



Folding Changing Spa

Babywanne mit Wickeltisch

Baby Bath with Changing Table

Baño para bebés con cambiador

Baignoire pour bébé avec table à langer

Vasca per bambini con fasciatoio

10040908

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.

**Estimado cliente,**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.

**Chère cliente, cher client,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.



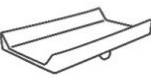

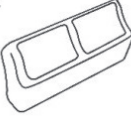




**Gentile cliente,**

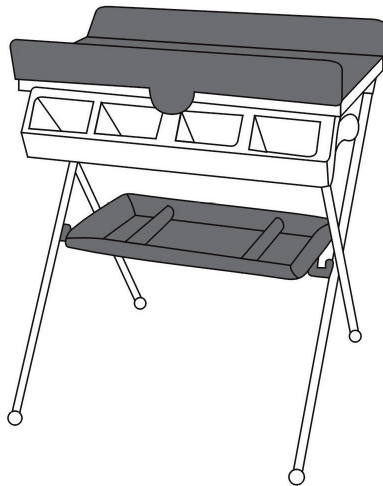
La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



LIEFERUMFANG

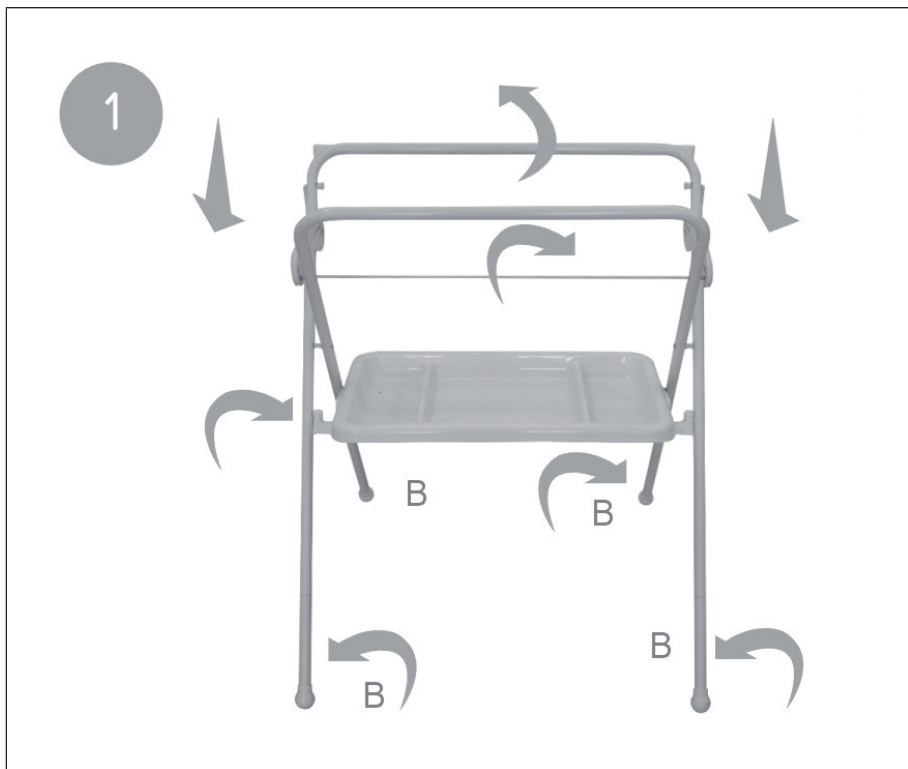
Scope of delivery | Volumen de suministro | Contenu de la livraison |
Consegna

A  x1	B  4x	C  x1	D  x1
E  x2	F  x2	G  4x	H  x1
I  x1			



ZUSAMMENBAU

Assembly | Ensamblaje | Assemblée | Assemblaggio



2

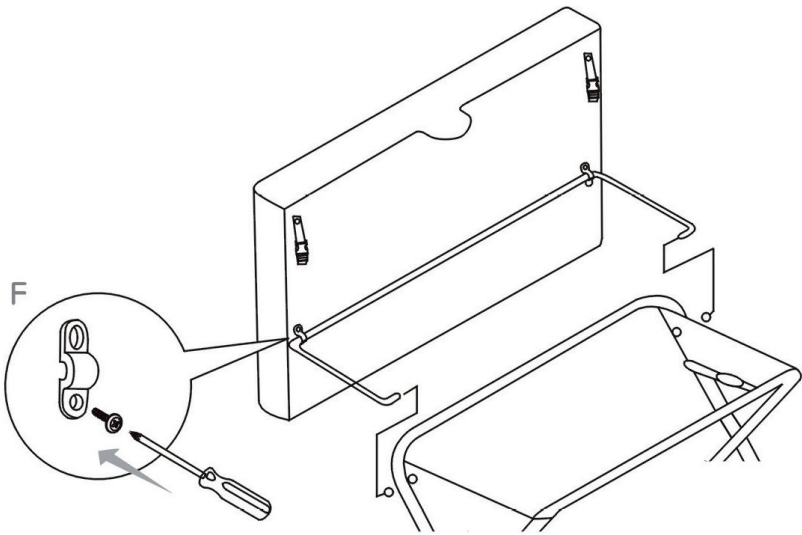
E



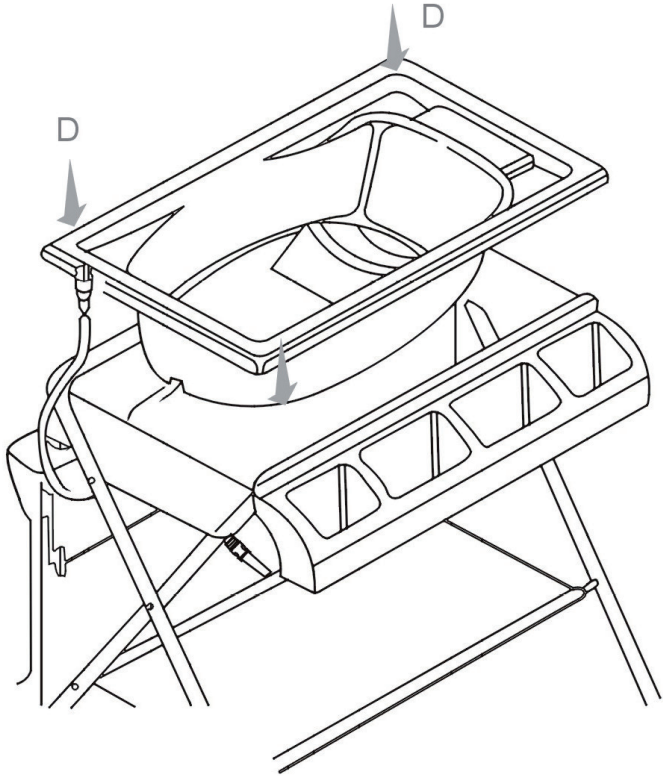
E



3



4

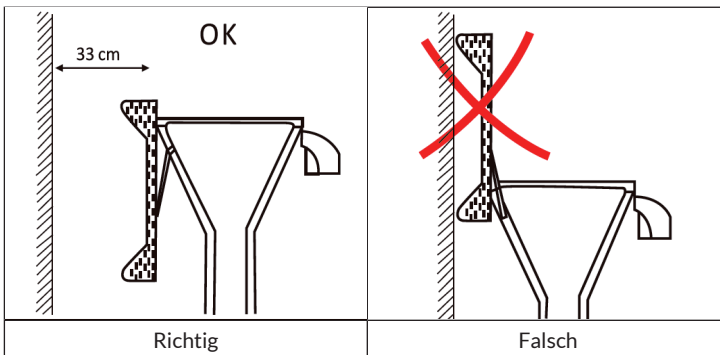


SICHERHEITSHINWEISE

- Lassen Sie das Kind auf dem Wickeltisch und in der Badewanne nicht unbeaufsichtigt.
- Der Abflussschlauch sollte dauerhaft am Abfluss der Badewanne befestigt oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Halten Sie dieses Produkt von Feuer und direkten Wärmequellen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Schrauben auf festen Sitz und Sicherheit.
- Bringen Sie immer die Wickelauflagen an den Seitenwänden an, auch wenn Sie die Badewanne benutzen.
- Benutzen Sie den Wickeltisch nicht, wenn Teile defekt zu sein scheinen oder fehlen.
- Bewegen Sie den Wickeltisch nicht, wenn er benutzt wird.
- Benutzen Sie den Wickeltisch nicht auf eine Weise, für die er nicht vorgesehen ist.
- Montieren Sie den Wickeltisch nur einmal, er ist nicht dafür gedacht, auseinandergenommen und wieder zusammgebaut zu werden.
- Die feststellbaren Räder sollten bei Benutzung des Wickeltisches arretiert werden.
- Das Gewicht des Kindes sollte 14 kg nicht überschreiten. Das Produkt ist geeignet für Kinder bis 12 Monaten.

Hinweis zur Wickelauflage

Achten Sie darauf, genügend Abstand zur Wand einzuhalten, damit die Wickelauflage nach unten gefahren werden kann.



Hinweise zur Reinigung

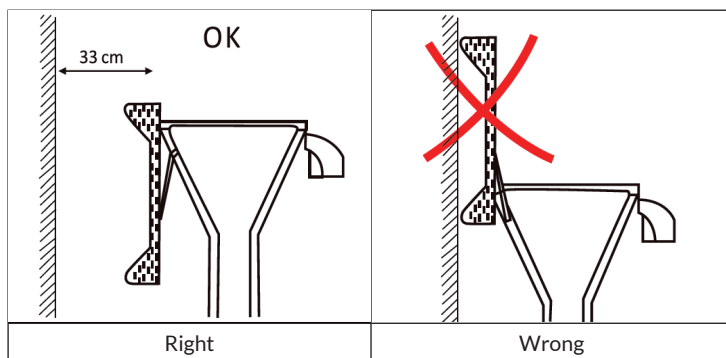
- Der Wickeltisch sollte regelmäßig abgestaubt werden und die Oberfläche der Regale sollte mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Reinigen Sie den Wickeltisch niemals mit Scheuermitteln, ammoniakhaltigen Reinigern, Bleichmitteln oder Spiritus.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not leave the child unattended on the changing table or in the bathtub.
- The drain hose should be permanently attached to the bathtub drain or kept out of the reach of children.
- Keep this product away from fire and direct heat sources.
- Periodically check the screws for tightness and security.
- Always attach changing pads to the side walls, even when using the bathtub.
- Do not use the changing table if any parts appear to be defective or missing.
- Do not move the changing table when it is in use.
- Do not use the changing table in a way for which it is not intended.
- Assemble the changing table only once; it is not intended to be taken apart and reassembled.
- The lockable wheels should be locked when using the changing table.
- The weight of the child should not exceed 14 kg. The product is suitable for children up to 12 months.

Note on the changing mat

Make sure to keep enough distance from the wall so that the changing mat can be moved down.



Notes on cleaning

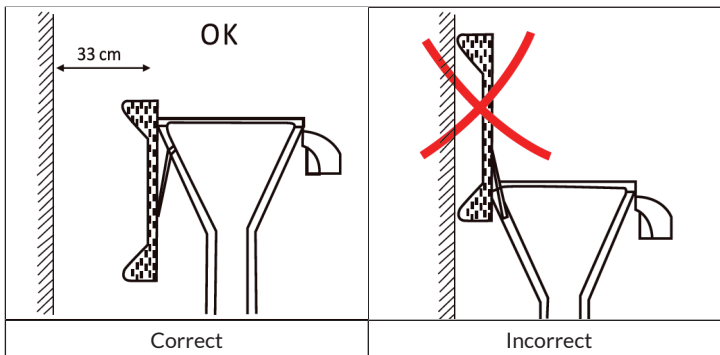
- The changing table should be dusted regularly and the surface of the shelves should be wiped with a damp cloth.
- Never clean the changing table with abrasive cleaners, cleaners containing ammonia, bleach or methylated spirits.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne laissez pas l'enfant sans surveillance sur la table à langer ou dans la baignoire.
- Le tuyau d'évacuation doit être fixé de manière permanente à l'évacuation de la baignoire ou être tenu hors de portée des enfants.
- Tenez ce produit à l'écart du feu et des sources de chaleur directes.
- Vérifiez régulièrement le serrage des vis et leur sécurité.
- Fixez toujours les matelas à langer sur les parois latérales, même si vous utilisez la baignoire.
- N'utilisez pas la table à langer si des pièces semblent défectueuses ou manquantes.
- Ne déplacez pas la table à langer pendant son utilisation.
- N'utilisez pas la table à langer d'une manière pour laquelle elle n'a pas été conçue.
- Ne montez la table à langer qu'une seule fois, elle n'est pas conçue pour être démontée et remontée.
- Les roues verrouillables doivent être bloquées lorsque vous utilisez la table à langer.
- Le poids de l'enfant ne doit pas dépasser 14 kg. Le produit convient aux enfants de moins de 12 mois.

Remarque sur le matelas à langer

Veillez à respecter une distance suffisante par rapport au mur pour que le matelas à langer puisse être déplacé vers le bas.



Consignes pour le nettoyage

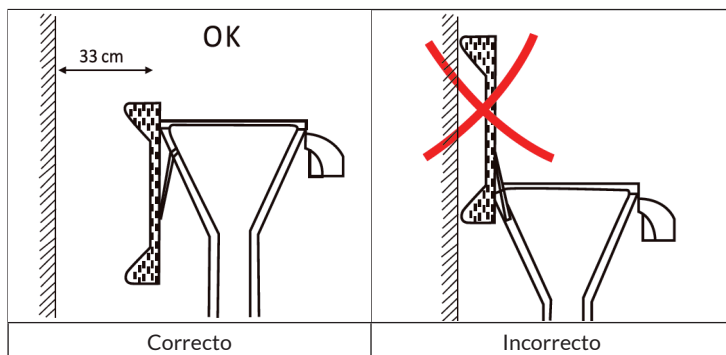
- La table à langer doit être époussetée régulièrement et la surface des étagères doit être essuyée avec un chiffon humide.
- Ne nettoyez jamais la table à langer avec des produits abrasifs, de l'ammoniaque, du blanchissant ou de l'alcool.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- No deje al niño sin supervisión en el cambiador o en la bañera.
- La manguera de desagüe debe estar permanentemente conectada al desagüe de la bañera o mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Mantenga este producto alejado del fuego y de fuentes de calor directas.
- Compruebe regularmente la sujeción y seguridad de los tornillos.
- Coloque siempre los cambiadores en las paredes laterales, aunque utilice la bañera.
- No utilice el cambiador si falta alguna pieza o parece defectuosa.
- No mueva el cambiador cuando esté en uso.
- No utilice el cambiador para usos no previstos.
- Monte el cambiador sólo una vez, no está diseñado para ser desmontado y vuelto a montar.
- Debe bloquear las ruedas cuando utilice el cambiador.
- El peso del niño no debe superar los 14 kg. El producto es adecuado para niños de hasta 12 meses.

Indicaciones sobre el cambiador

Asegúrese de mantener una distancia suficiente con la pared para que el cambiador pueda moverse hacia abajo.



Indicaciones de limpieza

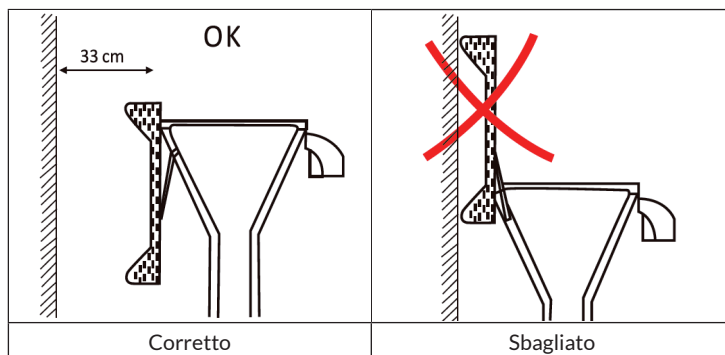
- Hay que desempolvar el cambiador con regularidad y limpiar la superficie con un paño húmedo.
- No limpie nunca el cambiador con productos de limpieza, detergentes con amoníaco, lejía o alcohol metílico.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non lasciare il bambino incustodito sul fasciatoio e nel bagnetto.
- Il tubo di scarico deve essere fissato in modo permanente allo scarico del bagnetto o deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore dirette.
- Controllare regolarmente la tenuta e la sicurezza delle viti.
- Fissare sempre i materassini per fasciatoio alle pareti laterali, anche quando si usa il bagnetto.
- Non utilizzare il fasciatoio se alcune parti appaiono difettose o mancanti.
- Non spostare il fasciatoio quando è in uso.
- Non utilizzare il fasciatoio in modo non conforme alla sua destinazione.
- Montare il fasciatoio una sola volta: non è progettato per essere smontato e rimontato.
- Le ruote bloccabili devono essere bloccate quando si utilizza il fasciatoio.
- Il peso del bambino non deve superare i 14 kg. Il prodotto è adatto ai bambini fino a 12 mesi.

Nota sul materassino per fasciatoio

Assicurarsi di mantenere una distanza sufficiente dalla parete in modo che il materassino per fasciatoio possa essere spostato verso il basso.



Indicazioni sulla pulizia

- Il fasciatoio deve essere spolverato regolarmente e la superficie dei ripiani deve essere pulita con un panno umido.
- Non pulire mai con agenti abrasivi, detersivi a base di ammoniaca, candeggina o alcol.

HERSTELLER

Manufacturer | Fabricante | Fabricant | Produttore

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland (Germany).

IMPORTEUR FÜR GROSSBRITANNIEN

Importer for Great Britain | Importador para Gran Bretaña | Importateur pour la Grande Bretagne | Importatore per la Gran Bretagna

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

**BERLIN
BRANDS
GROUP®**


KLARSTEIN


ana


blumfeldt

brunolie


sleepwise


CAPITAL SPORTS